

فی ۳۰ رمضان سنہ ۳۲۶ و فی ۱۳ تشرین اول سنہ ۳۲۴

جمعیت علمیہ اسلامیک ناشر افکاریدر

مدیر مسئول
محمد فطین افندیسر محرر
مصطفی صبریصاحب امتیاز
شہری احمد افندی

مندرجات

ترجمہ عربیہ مصطفی صبری	عید سعید فطر مصطفی صبری
ترجمہ فارسیہ محمد عارف	بہشت بعد الموت حسین حازم
اجتماعیات	مقالہ مخصوصہ قونیہ علامتند
اتحاد ابدہم حاجہ فاطمہ مرغوبہ	ادبیات
فس	وداع رمضان محمد عارف
سیاسیات	صدای ہائقی ولدن فائق
پوسنہ مسلمانری	ظہور اسلام شرع طاطف
ایران مسلمانری	اھنک ملی « علی نظمی
بلغارلر	مناجات « خیر الدین
زبدہ سیاسیات	

نسخہ سی ۵۰ پارہ در

آبونہ اجرتی

ممالک اجنبیہ ایچون
۱۸ فرانق
۹۰۰ولایات ایچون
۸۵ غروش
۴۰ »استانبول ایچون
برسنہ لاک ۷۵ غروش
الٹی آبلقی ۴۰ »

درج ابدلیان اوراق اعادہ اولتاز

قارہ نلرمز :

۱ کثر مقالانہ آیات کریمہ واحادیث نبویہ درج ابدلش بولندیفی نظر اعتبارہ آلنہرق رعایتسزلکدہ بولنلماوسی
رجا اولتور .

دموع نازمزی آیدردق . فقط آچیدن آچینه فریاد
ایده مزدك .

وقتا كه انقلاب اخیر میز میدانہ كلدی . بوشه قلدردہ
بزم كی دوجار اولدقلری مظالمك نہایت بوله جغه امین
اوله رق هم بزم ایچون هم كشدیر یچون مسرتلر
اظهار ایلدیلر . فقط درعقب بومسرتی رفلاكت تعقیب
ایندی : آوستریا بوشه وهرسکی الحاق ایلدی . بردن
بره آخی برضر به نأزله متحس اولان بوشاقلر ، شدید
برعصیت ایچده قلدی .

اودرجه ده افكار عمومیه به سکونت بخش اولق
ایچون الحاق مسله سنك حكومت عثمانیه ایله ایديلان
اتلاف نتیجاسی اولدیقی اعلان ایتمدردی . محبوا موفق
اوله بیله جكنی ؟ هیات !

براز ثبات ایلمی یز . اجدامزك عزمندن حصه مند
ارلمی یز . اوله هجرت كکی وطنزك برجزنی اولان
بوشه - هرسكن ایدیا الچكه مزنی ایجاب وایدمزنی
محو ایده جك شیلری خاطردن چقارلمی یز .

امین اوله لمكه : وطنزله برجزه مقدسی آده سنه
حیوات ایدن ونجی آوستریا تاجی اولان قوه دانعه
محو اولغه آماده در .

ایران مسلمانلری

اوزلرینه مستولی اولان خیم ظلم واستبدادی
باقه رق بیقه زق براداره مشروطه وعادله تأسیس ایله
تأمین موجودیت وترقی ایده جكنی بك بیوك آدزولرله
همده تهریزده کی احرارانك بیوك بیوك موفقیاتلرینك
نتایجی اولان قسوی قوی امیدلرله تنفی ایلدیکمز ایران
احراروانسك باشلرینه یکی مصیبت ككش اولدینی
اژانس دوقسمه : طینوبولمك بوكونکی برتلغرافدن مستبان
اولبور ، تلغراف :

آوستریا حكومتك بوشنافرری كندی نه متایل
قیلمق ایچون اجراسنه نشب ایندیکی دور اندیشانه ،
دها طوغربسی ملموناه آتزیقملر و تعقب ایلدیکی مسلك
سیاسی ظالماته افكار عمومیه سی متین بر اساس دخی
وسایسی اوزرنه استاد ایدن بوشنافره تأثیر ایتمدی .
بو حكومت ظالمه برطریدن بوشاقلری - ونکی نهیدی
آنتده مطالبه حقوقدن فراغت مجبور ایلدی . دیگر
طرفدن مقصدینك ترویجه بر قوه الظهر اولق اوزره
اصلی یوقدن بوشنده بولان ققولكلرك خروات اولد-
قلری اورتبه سوردی . تشویق وترغیب ایندی .
خرواتساندن ایشزكوجسزلی بوشه به جاب ایندی .
بوسورته عددی یوز یكری بیكدن عبارت اولان
قتولكلری اوتوز سنه طرفنده ایکی یوز سكرسان بیكه
ابلاغ ایلدی . دها طوغربسی هم بوشننی معده سنه
الوریشی برحاله قویق وهمده مجارلك وقوی ملحوظ
اولان داعیه استقلالنه برمانه تشکیل ایتمك اوزره
بوشه وهرسکی برخواستان حالته قویق ایستدی .

خصوصی ولی مكاتلری لغو ایندی . قرای اسلا-
میه نك مكاتب ابتدائیه دن محروم اولملری التزام ایلدی .
اوقاف مسلمانی ایستدیکی كی تصرف ایندی . اوقف
مدرسه ومقابر اسلامیه جزو بیتره و آوستریالی مأورلرله
بخش ایلدی . الحاصل مسلمانلر ، هر نوع حقوق
صریح وطیبیه دن محروم براقلدی . بو مظالم تسباً
بوشنده بولسان صرب اورودوقسلره دخی تشمیل
اولنوردی . كرك مسلمانلر كرك صربلرک حقوقی
مدافعه به چالیشان مساوات و صربسقاری غزته لری
صاحبلری ، محرولری آیلرجه وحقی سنه لرجه حبس
ایلدی . بوشاقلر بومظالمه بوپون بوكدیلر . چارپندیلر ،
چربندیلر . عالم انسانیتدن استمداد ایستدیلر . ویا نه ،
بودایشته ، استانبول محافلنه دفعا لیه مراجعت ایلدیلر .
هیچ برثره اقطاع ایده مدیلر .

زلر ، زوالی بزلر ایسه بوفاجمه لری کوروردك

غربه طوغری هجرت ایدنلر علی الا کثر بحر حزرک شیلندن مرور ایله اورال یعنی «بایق صو» و وولغا یعنی «اتل صونی» و «نن صونی» مانله لرند بر مدت اختیار اقامت ایتمشلردر. قرون وسطی تورکلرندن «چیچاق» تسمیه ایتدکلری بوقعله در. دشت چیچاقده بسبتون یرلشهرک قوتلی بر حکومت تشکیل ایدنلر جنکین بلدرکه اوروا مورخلری بونلری «آلتون اردو» ناناری دیو یاد ایتمشلردر.

قران و قریم خانقلری التون اردو نانارلرینک برر شعبه سی ایدی.

تورکلرک شایان دقت بر ایکی صفی وارد در. حربده بهادر و بی رحم و جاوله یک هوسکار درلر. لسانلری و ملیتلیخی هربرده محافظه ایتشلر لکن مذهب و مدیتلری کیندولرندن دهامترقی بر قومه ملاقی اولنجه ترک ایدوبوروب یکی قوموشولرینک مذهب و مدیتلرینه اویمشلردر. ایشته بوسیدندرکه جانب شرقه هجرت ایدن قرمختایلر، مغوللر، مانچورلر چینه اویمشلر و جانب غربه هجرت ایدن طوائف تورک دخی مدیت و دیانت اسلامییه قبول ایتمشلردر.

بو صورتله ترک دیار ایله دشت چیچاقه متوجهاً هجرت و عزیمت ایدن طوائف تورانیهدن بریده بلغارلردر.

بلغارلر برزمان چیچاقده اوطوردفدنصرکه آریلهرق برقم قلیلی وولغا مانله سنده قلش. دیگر قسمی ایرولیه ایرولیه طونه اغنلرینه قدر کلش طونه ک جنوبنده واقع اولوب اولوقت روملرک السده بولسان بلاد معموره و بحاری منته نظر طمعلری جلب ایتدیکندن نهری آشرق بالقانلره قدر آتین ایتشلر. واورالری معیشلرینه الوریشلی کوردرک توطن ایتمشلر. وکیروده قالا نلریده بیدری یانلرینه چاغرمشلردر.

وولغا مانله سنده توقف ایدنلر بالاخره قزاق خانلرینک زیر حایقنه داخل اولوب انلرک تأثیریه اسلامی

فراقفورت، ۲۶ تشرین اول — فراقفورت غزیه سنک تبرزدن استخبار ایدیکنه کورده «تبرزی تحت اشغال آتی اوزره طوطی و سواربسیله برابر آتی طاہور روس پیاده سی اولکی کون — نچشده کونی — حدودی کچمشدر. تبرزده بیوک هيجان حکمفرمادر» شاه حربته قارشو آجیدینی محاربه ده شسو صورته اظهار غلبه ایدیکي ایچون بالطبع غمنوندرا. مع مافیه شو حوادث انشاءالله موثوق دکلدر.



بلغارلر

بلغارلر اقوام تورانیهدندر. ایران و خراسانک حدود شرقیه و شمالیه سندن اوتیه طرفده بولتان ممالکه فرس قدیم «توران» تسمیه ایدرلر ایدی. بوکئور جسیمه ساکن اولان اقوام علم انوو. غرافیاچه «تورک» نام عمومیهی آلتنده طانمشدر. بناء علیه بلغارلر تورک عرقه منسوبدر.

اهل تاریخه معلوم اولدینی اوزره تورک طوائفی وطن طوبراغته باغلی اولوب هجرتی سورلر یرلرنده صیقلدقچه و دوچار احتیاج اولدقچه عن جماعه قلقوب اولاد و عیال و دوای و مواشیلری برابر آلوب هوا سی و طوبراغی دها کوزل بلده لر ارامقه کیدر. کذرکاهلرنده ایشلرینه الویره جک مواقع بولنجه یرلشوب قایلرلر. فقط بوتوقده موقت اوله یلیر. چونکه بر مدت صکره ینه رفع خیام ایله ایرولره طوغری کیدنلری چوقدر. بویه لکه نهایت یاریرده قطعاً قرار قیلارلر مجارلرکی و باخود مقدارلری آز ایسه غزالرده قیریه قیریه محو و منقرض اولورلر آبارلرکی.

تورکلر ایچون جهت هجرت ایکیدر: شرق و غرب. شرقه طوغری هجرت ایدنلرک اقصای منزللری چیئدر.